

مَتْنُ الْأَرْبَعِينَ النَّوَوِيَّةِ

脑威圣训四十段

（中阿对照）

电
子
版

2020 年玉泉录编于夏都

内 容 简 介

《脑威圣训四十段》是伊斯兰教圣训精华选注本，系由沙斐仪学派著名教法学家兼圣训学家穆哈伊丁·脑威（公元1233-1277年）选编。至圣穆罕默德曾说：“谁为我的教民的宗教事务背记四十段圣训，真主于末日就复活谁在学者的行列。”这是伊斯兰学者依据各自的见解和主张竞相选编40段圣训的起因。于是各种选本相继问世，有关于伊斯兰教义的，有关于教法的，有关于为宗教而奋斗的，也有关于文学的，修养的和劝谕性的等等。脑威此选注本则着重于伊斯兰教的基本知识和教理原则，涉及伊斯兰教的动因与效果论、信仰观、财产观、善恶观，以及睦邻与敬客、公道与助人、善良与罪恶、原告与被告等诸种现实问题。因该选本所选注的圣训皆出自《布哈里圣训实录》和《穆斯林圣训实录》，故历来受到学术界重视，在伊斯兰世界被作为教本，在中国亦广为流传。

脑威于伊历631年1月出生，于伊历676年7月24日归真，享年45岁。脑威原名叶哈雅，因出生于叙利亚境内的脑威城，故而得名。他于伊历649年到大马士革读书，后随其父朝觐，在麦地那居住了四十余日，返回故里，努力苦学，选读功课十二门，计有文法、古兰、圣训、伦理、法律、宗教原理，名人传记等学科。脑威为人廉洁直爽、勤奋好学，曾谢绝一切应酬，闭门著述。曾有人请他用开斋饭，他让那人把饭送到他的书房，唯恐耽误他的时间。

脑威在伊斯兰学术上颇有成就，著述尚有《穆斯林圣训实录详解》、《清廉人的修养》，以及论述古兰经的《梯卜焉》和论述教法的《法塔瓦》等传世。

目 录

圣训第一段	诚意	4
圣训第二段	信德	6
圣训第三段	伊斯兰	9
圣训第四段	生前与死后	10
圣训第五段	摈弃异端	12
圣训第六段	避免嫌疑	13
圣训第七段	劝化	14
圣训第八段	保障生命财产	16
圣训第九段	当行可止	17
圣训第十段	洁净与清廉	18
圣训第十一段	安定良心	20
圣训第十二段	务急	21
圣训第十三段	爱众	21
圣训第十四段	死罪	22
圣训第十五段	睦邻敬客	23
圣训第十六段	戒怒	24
圣训第十七段	慈悲	25
圣训第十八段	以善抵恶	26
圣训第十九段	念主	27
圣训第二十段	见义勇为	29
圣训第廿一段	端正	30

圣训第廿二段	正义与不义的分明·····	31
圣训第廿三段	清洁·····	32
圣训第廿四段	戒除污害·····	34
圣训第廿五段	施舍（一）·····	36
圣训第廿六段	施舍（二）·····	37
圣训第廿七段	良善与罪恶·····	38
圣训第廿八段	戒止分歧·····	40
圣训第廿九段	慎言·····	41
圣训第三十段	戒子妄问·····	43
圣训第卅一段	联系群众（一）·····	44
圣训第卅二段	联系群众（二）·····	45
圣训第卅三段	原告与被告·····	46
圣训第卅四段	禁恶·····	47
圣训第卅五段	尊重穆斯林的权利·····	48
圣训第卅六段	与人方便·····	49
圣训第卅七段	善恶的报偿·····	50
圣训第卅八段	真主保护其仆人·····	52
圣训第卅九段	恕免错误·····	53
圣训第四十段	把握现实·····	54
圣训第四一段	遵守圣训·····	55
圣训第四二段	真主的大恕·····	56

عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِي حَفْصٍ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ , قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ." رَوَاهُ إِمَامَا الْمُحَدِّثِينَ: أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ ابْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ بَرْدِزْبَهَ الْبُخَارِيُّ . وَأَبُو الْحُسَيْنِ مُسْلِمُ بْنُ الْحَجَّاجِ بْنِ مُسْلِمِ الْقُرَيْشِيِّ النَّسَائُورِيُّ . فِي صَحِيحَيْهِمَا الَّذِينَ هُمَا أَصَحُّ الْكُتُبِ الْمُصَنَّفَةِ .

圣训第一段 诚 意

众信士的领袖欧麦尔·本·汉塔卜的传述：他说：我听安拉的使者（愿主慈悯他）说：一切善功唯凭举意，每个人将得到自己所举意的。凡为安拉和使者而迁徙者，则他的迁徙只是为了安拉和使者；凡为得到今世的享受或为某一个女人而迁徙者，则他的迁徙只能实现他的举意。——两大圣训集

此段圣训由圣训学家中的两位领袖，布哈里人艾布阿卜都拉·穆罕默德·伊斯玛仪·本·伊卜拉欣·本·白勒底兹白和乃萨布尔人艾布胡赛因·穆斯林·本·哈佳吉·本·穆斯林所搜集并记载于他俩的圣训实录里，这两部圣训实录是所有圣训集中最可靠者。

详解：

这段圣训说明，一切事业的成败关系举意。意诚则事业成，意假则事业败。首先对真主诚实，即是对事业的诚实。

沽名钓誉分两种：只为取悦他人，或为真主喜悦而又为取悦他人，则都坏其功课。赛麦尔干说：“比如某人礼拜，特别延长其鞠躬、叩头、跪坐，为的是别人赞扬他，那么，其拜功真主接受，其矫揉造作之行为，真主不接受。”

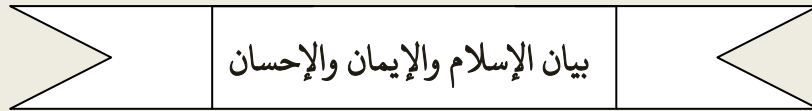
举意是区分功课与非功课的条件，如在礼拜殿中静坐，若举意坐静，那是功课，否则为休息。又如净身，若举意大净，则为大净，否则为洗澡。又如礼拜，若举意主命拜，则为主命拜，如举意副功拜，则副功拜。

迁徙，在宗教方面的意义，是由不能履行教门的地区，迁徙到安全能行教门的地区，那是当然。通常所谓迁徙，是指圣人率领弟子由麦加迁移到麦地那。

第一次迁徙，是当圣门弟子受异教徒的压迫时，而由麦加迁徙到阿比西尼亚，那是穆圣为圣之后第五年的事。第二次就是由麦加迁徙到麦地那，那是在穆圣为圣之后十三年，这就是伊历纪元。为主道而迁徙的人，可以得到真主的回赐。如果其迁徙夹杂有其他浮生享受的目的，如妻、财、子、禄亦可达到，但不能获得真主后世的回赐。

如果同穆斯林兄弟因矛盾而迁徙，超过三天即为受禁止的。即是经常在一起的穆斯林兄弟无故超过三天未见面，也是受禁止

的。如果妻子背逆丈夫，丈夫可以迁徙，即分离之意。《古兰经》云：“你们应该对她们劝诫、异榻分居。”（4：34）



عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيْضًا قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ فَجَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ ، وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ.

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ. وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ. وَتَصُومَ رَمَضَانَ. وَتَحْجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا". قَالَ صَدَقْتُ .

فَعَجَبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ

قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ. قَالَ: "أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ". قَالَ: صَدَقْتُ.

قَالَ: أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ. قَالَ: "أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ".

قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ. قَالَ: "مَا الْمَسْئُورُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ".

قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَاتِهَا . قَالَ: "أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةُ رَبَّتَهَا , وَأَنْ تَرَى الْحُفَاةَ

الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِجَاءَ الشَّاةِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ " .

قَالَ: صَدَقْتَ . ثُمَّ انْطَلَقَ . فَلَبِثَ مَلِيًّا . ثُمَّ قَالَ: "يَا عُمَرُ ! أَتَدْرِي مَنْ السَّائِلِ ؟"

قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ .

قَالَ: "فَإِنَّهُ جَبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ أَمْرَ دِينِكُمْ " . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

圣训第二段 信 德

从欧麦尔（愿真主喜悦他）传来，他说——

有一天，正当我们和真主的使者（求真主赐福与安宁予他）坐在一起时，突然，一个衣服很白，头发漆黑的男子出现在我们面前，看不出他有旅行的迹象，我们都不认识他，他坐在穆圣（求真主赐福与安宁予他）身旁，把双膝靠住至圣的双膝，并把双手放在至圣的两大腿上，他说：“穆罕默德呀！你给我讲讲伊斯兰吧！真主的使者ﷺ说：“伊斯兰就是作证：万物非主，唯有真主，穆罕默德是真主的使者，履行拜功，缴纳天课，在莱买丹月守斋戒，如果你富有能力，还应朝觐天房。”来这说：“你说对了。”我们对他感到惊奇，他提问穆圣，而又证实穆圣说对了，他又说：

“你把伊玛尼告知我吧！”穆圣说：“你要信仰真主、天使、经典、使者、末日及好坏的前定。”来这说：“你说对了。”接着说：“你把至善告诉我吧。”穆圣说：“你礼拜真主，犹如你亲见真主一般，如果你未看见真主，而真主确已看见你了。”来者又说：“你把末

日告诉我吧！”穆圣说：“被问的并不比问的人知道得更多。”来这说：“那么，你把末日的征兆告诉我吧。”穆圣说：“当婢女生产自己的主人，以及你看见赤足、裸体、贫穷的牧羊人，都在竞赛着建筑高楼大厦。”然后来者便离去了，而我逗留了好久。后来穆圣说：“欧麦尔呀！你知道问者是谁吗？”我说：“真主和他的使者最知道。”穆圣说：“他就是哲布拉依天使，他来把你们的宗教教授给你们。”

详解：

拉威将前定分为四种：1. 前定是真主的预知。《古兰经》云：“我确已依前定而创造万物。”（54：49）2. 前定是在“麦哈甫祖的牌”（受保护的天牌）中，此种前定可以变更。《古兰经》云：“真主任意勾销和确定（经典的明文），在他那里有天经的原本。”伊本欧麦尔在其祈祷词中说：“主呀！如果你规定我是不幸的人时，你取缔它吧！求你使我成为幸福的人吧！”3. 前定是在母肚腹中。那就是天使书写其食禄、寿命、事业、幸福或不幸。4. 前定是在一定的时间。在时间未到的时候，作了好事，则可逢凶化吉。穆圣说：“赛德格可以接续骨肉，可以预防祸患。”又说：“祈祷与祸患在天地间互相冲突，祈祷能预防祸福。”

许多学者把今世的事，分作五组，二十五份：第一组的五件事是纯粹的前定：食禄、儿女、家族、权威、寿命。第二组的五件事是以奋斗而定的：天堂、地狱、贞操、技能、地位。第三组的五件事是以习惯而定的：吃饭、睡觉、行走、交媾、便溺。第

四组的五件事是以本质而定的：修养、聪明、慷慨、美容、气魄。

第五组的五件事是以传统而定的：善良、温和、诚实、好义、可靠。

婢女生产其主人的意思，主人多娶其婢女，而其所生之儿女，如同其父亲，还为主人。第二个意思是儿子掌了政权，其母为人民。第三个意思是儿女不孝，视其母亲如同婢女一样。

建筑高楼大厦不受禁，而贫穷的牧羊人竞赛建筑则寓充着舍本逐末，互相钩心斗角，是为受禁。



عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ - عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَحَجِّ الْبَيْتِ وَصَوْمِ رَمَضَانَ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.

圣训第三段 信 德

据欧麦尔·本·罕塔卜之子艾布阿卜都拉赫曼·阿卜都拉（愿真主喜悦他俩）的传述，他说：我听到真主的使者ﷺ说——

伊斯兰建立在五个基础之上：证信万物非主，唯有真主，穆罕默德是真主的使者，谨守拜功，缴纳天课，朝觐天房和在莱麦

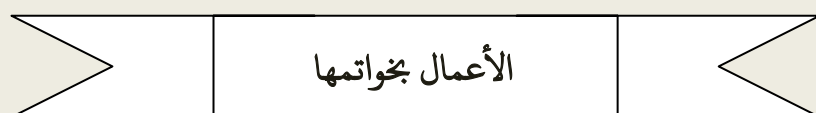
丹月守斋戒。

（布哈里和穆斯林所搜集）

详解：

这段圣训是把伊斯兰比做建筑物。如果建筑物的根基倾倒了，那么建筑物就不能成立。伊斯兰也是如此，穆圣说：“拜功是教门的柱子，谁丢掉了拜功，谁就拆毁了教门。”

其他圣训与当然的功课，是教门中次重要的。穆圣说：“伊玛尼有七十个枝节，最高的是念万物非主，唯有真主；最低的是整洁道路。”



عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ - عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ
الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ : "إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا
نُظْفَأُ ثُمَّ يَكُونُ عِلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ
ثُمَّ يُرْسَلُ إِلَيْهِ الْمَلَكُ فَيَنْفَخُ فِيهِ الرُّوحَ وَيُؤَمَّرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ :
بِكِتَابِ رِزْقِهِ وَأَجَلِهِ وَعَمَلِهِ وَشَقِيٍّ أَوْ سَعِيدٍ . فَوَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ
غَيْرُهُ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ أَهْلَ الْجَنَّةِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا
إِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا

وَأَنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ أَهْلَ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا
ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا"
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ .

圣训第四段 生前与死后

据阿卜都拉赫曼·阿卜都拉·本·麦斯欧德（愿真主喜悦他）
的传述，他说：真主的使者ﷺ本是忠实可靠的人，他对我们说：

你们每一个人的造化过程是集合在母腹中，四十天是一团精，
再过四十天变成血块，再过四十天变成肉团，然后天使被派遣去
给他吹入灵魂，并受命作四件事：记下他的给养、寿限、行为、
不幸或幸福。指真主（除他外再无主）为誓，你们中任何人，干
了居乐园者的善功，那么他距乐园有一尺，（但是大多数已为其
规定了），然后他干了居火狱者的事，那么和火狱只相距一尺，
（但是大多数已为其规定了），然后他便干了居乐园者的事而进
入乐园。

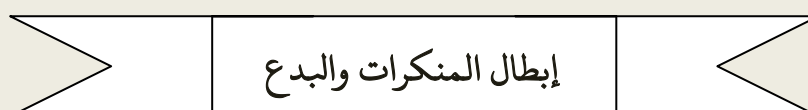
（布哈里和穆斯林所搜集）

详解：

胎儿在其母的肚腹中，经过了精水与血块的八十日之后，进
入第三个阶段——肉块，此时，真主化之以形，赐其耳、目、口、
鼻、以及内五脏。《古兰经》云：“你们在子宫里的时候，真主随
意地以形状赋予你们。”（3：6）

在第三个阶段——肉块之后，真主令天使给其规定食禄、寿

命等，即时写出几样在麦哈甫祖的牌上。这种规定是以做人的结局而变更的，例如一个不信主的人，最后信仰了真主并勤做善功，以此为结局，则可以进天堂。《古兰经》云：“信仰而行善者，我必不使他们善行徒劳无酬。”（18：30）



عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ أَحْدَثَ فِي
أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ. وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ:
"مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ".

圣训第五段 摈弃异端

据穆民之母（指圣妻）温姆阿卜都拉·阿伊莎（愿真主喜悦她）的传述，她说：真主的使者ﷺ说——

谁在我们的这个宗教事务里新创了不属于它应有的事者，则它应受排斥。

（这是由布哈里和穆斯林所搜集）

据穆斯林所搜集的另外一个传述则为：

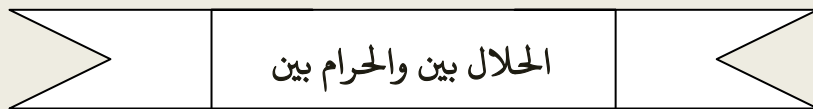
谁干了一件我们的宗教事务所不称许的事，则它应受排斥。

详解：

这段圣训说明：有关宗教的事情，必须遵从圣人的命令，不

能自主。如果对于圣人规定的功课，增加或减少，则真主概不接受，并把它反归其作者。

这是限于教门的事情，至于非宗教方面的事，我们不必事事都要学圣人。有一次，穆圣到麦地那郊外去，看见有人在那里截枣树枝。圣人就问：“那是干什么？”那人回答：“为使枣子结得肥大，必须截些树枝。”圣人说：“不一定吧。”他们听了这句话，就不截枣树枝了。次年，圣人又到郊外，看见枣结得很小，圣人就问其原因，有人说：“这是贵圣人不让截枣树的原因。”因此穆圣说：“今世的事情或许你们比我更明白。”



عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ - النعمان بن بشير - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:
"إِنَّ الْحَلَالَ بَيِّنٌ وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيِّنٌ وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ
كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ فَمَنِ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ فَقَدْ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ
وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ كَالرَّاعِي يَرَعَى حَوْلَ الْحِمَى
يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ أَوْ إِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى أَوْ إِنَّ حِمَى اللَّهِ
مَحَارِمُهُ أَوْ إِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ
وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ أَوْ هِيَ الْقَلْبُ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.

圣训第六段 避免嫌疑

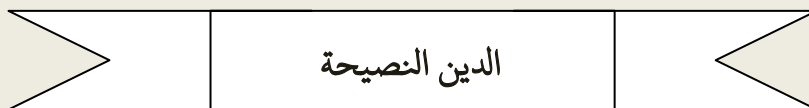
据巴什尔之子艾布阿卜都拉·努尔曼（愿真主喜悦他俩）的传述，他说：我听真主的使者ﷺ说——

合法的事是明显的，非法的事也是明显的，而在二者之间有许多模棱两可，令人疑惑的事，许多人却不知道。谁远离疑惑的事，他就顾全了自己的宗教和尊严；谁坠入疑惑的事，他就坠入非法的事了，就像在禁区傍边放牧的人。须知——每一个王，都有自己的禁区。须知——人体内有块肉，如果它善良了，整个身体就跟着善良；如果它败坏了，整个身体就跟着败坏了。须知——它就是心！

（布哈里和穆斯林所搜集）

详解：

合法的（哈俩里）是以证据规定的，非法的（哈拉目）也是以证据规定的，有些似是而非的事情，则为嫌疑，为人应该避免那些嫌疑。穆圣说：“信仰真主与末日的人，不要让站在被冤枉的立场上！”阿里说：“你们避免嫌疑，哪怕有故也罢，众人不接受你们的故！”



عَنْ أَبِي رُقَيَّْةَ تَمِيمِ بْنِ الدَّارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "الْدِّينُ النَّصِيحَةُ"

"قُلْنَا: لِمَنْ؟ قَالَ: لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأَيِّمَةِ الْمُسْلِمِينَ

وَعَامَّتِهِمْ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

圣训第七段 劝 化

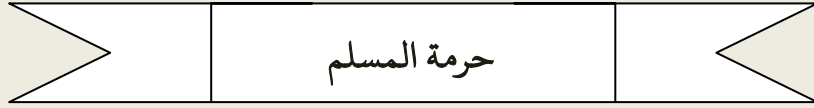
据艾布鲁该亚泰米目·本·奥斯安达雷（愿真主喜悦他）的传述，至圣ﷺ说——

“宗教就是忠诚。”我们问：“忠诚谁？”穆圣说：“忠于真主，忠于他的经典，忠于他的使者，忠于穆斯林的领袖们及他们的人民大众。”

（穆斯林所搜集）

详解：

这段圣训说明，宗教是忠诚，也是劝化，无劝化即无宗教。为真主而劝化，即是劝化人们信仰真主，经典劝化、即劝化人类恪守《古兰经》中的一切教规。为圣人而劝化、即劝化人们信仰穆罕默德为封印的圣人，并服从他为人类所亲传的一切。为领袖而劝化，即在正义事业上支持他们，并辅助他们禁绝不义的事情。为穆斯林大众而劝化，即帮助他们寻觅正道，劝化他们远离不合于教规的事情。教律规定，劝化是每一个穆民当然之义务，应尽其力而为之，真主在《古兰经》中多次教导穆民要“命人行善，止人行恶”。



عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.

圣训第八段 保障生命财产

据欧麦尔之子(愿真主喜悦他俩)的传述,真主的使者ﷺ说:
我受命征伐,直到他们作证:万物非主,唯有真主,穆罕默德是真主的使者,及他们谨守拜功,缴纳天课。当他们这样做了,他们的生命、财产将得到保障,除非他们触犯伊斯兰教法应受处罚的罪行,而他们的(功过)审算将由至高的真主判决。

(布哈里和穆斯林所搜集)

详解:

违反真理即丢弃应尽之义务,如是则其生命财产不受保障。
例如:叛逆、抢劫与杀人放火的土匪、阻止天课者、有余钱而不偿还债务者,已婚而奸淫者、恶霸等是。

对真理阳奉阴违者,虽然其生命财产得至保障,但是他们要受到真主的清算。

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صَخْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "مَا نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَاجْتَنِبُوهُ وَمَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ فَاتُوا مِنْهُ
مَا اسْتَطَعْتُمْ فَإِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَثْرَةُ مَسَائِلِهِمْ
وَاخْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.

圣训第九段 当行可止

据艾布乎赖勒（愿真主喜悦他）的传述，他说：我听真主的使者ﷺ说——

我禁止你们的，你们应当远离；我命令你们的，你们力所能及者，就当坚持。其实，你们的前人的灭亡，是因为太多追问和异议于他们的圣人。

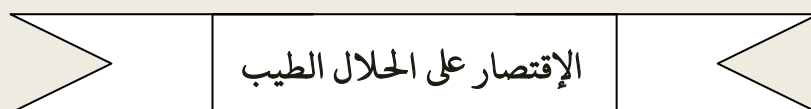
（布哈里和穆斯林所搜集）

详解：

这段圣训是禁止妄问。“问”可分三种：一、追求应当知道的知识，其“问”是主命。穆圣说：“求学是男女穆斯林的天命。”二、深究宗教问题，不为个人立行，而是谋求伊斯兰事业的发展。这样的“问”是副主命。《古兰经》云：“信士们不宜全体出征，他们为何不这样做呢？每族中有一部分人出征，以便留守者专攻教义而在同族者还乡的时候，加警告以便他们警惕。”（9：122）

三、追问真主所未命之事、这就是圣训所禁之“问”穆圣说：“我对于许多事情缄默不言，是因为慈悯你们，至此，你们不要追问它了！”

阿里说：“凡能旅行到天房的，人人都有为真主而朝观天房的义务。”（《古兰经》3：97）这段天经下降之后，有人问圣人：“每年一次吗？”圣人转过脸，那人一再追问，圣人说：“我几乎答‘是’，如果我答‘是’，那么每年朝觐为应当，如此，则你们力所不及。当我没有提说的事情，你们不要多问。你们之前许多人，为多追而产生分歧，招致罪过。我命令你们的，你们干一一力所能及者。我禁止你们的，你们止。”



عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ فَقَالَ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ﴾ ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ يَا رَبِّ يَا رَبِّ وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ وَغُذِيَ بِالْحَرَامِ فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لَهُ " رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

圣训第十段 洁净与清廉

据艾布乎赖勒（愿真主喜悦他）的传述，他说：真主的使者ﷺ说——

确实，全能的真主是至美好的，他也只接受美好的。确实，真主以其所命令众使者的，来命令众归信的人。全能的真主说：“归信的人们啊！你们可以吃我所供给你们的佳美的食物。”（2：172）一个经过长途旅行的人，头发蓬松，满身灰尘，他把双手伸向青天，口念：“主啊！主啊！”然而，他吃的是非法的，喝的是非法的，又以非法的来养育自己，那么，他怎会得到应答呢！

（穆斯林所搜集）

详解：

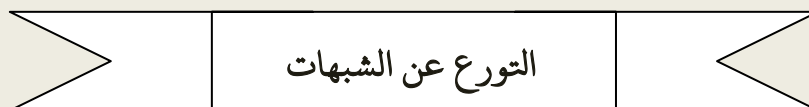
真主是洁净的，为人必须以洁净的奉献真主，否则，真主不接受。例如，以不义的钱财出散，真主不接受这样的功课。以腐烂的食物出散，是为嫌疑。

财帛的功课如此，身体的功课亦然，不要参杂沽名钓誉的念头。《古兰经》云：“众使者啊！你们可以吃佳美的食物，应当力行善功。”（23：51）

饮食可以强健身体，如果顺从真主的命令，服务于社会，那么其饮食受真主的回赏。但是，如果只为满足其食欲与享受，不为真主而服务于人民，不仅无赏反而受损。

饮食洁净，包括物质和精神两个方面。在物质方面，要把食物洗得很净，不要吃脏东西。不吃非穆斯林的食物，这是对的。但是非穆斯林的食物是净的，也可以吃。如果有穆斯林卖的，还

是吃穆斯林的好。在精神方面，就是要用合法的钱财买食物，不用那不义之财，例如偷盗、欺骗、违犯教法、国法的生意所获得的钱财等。用这些钱财购买的食物，即使它表面也是很洁净的，然而吃这些却是哈拉目（非法的）。



عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ- الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ سَبَّطِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَرِيحَانَتِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
قَالَ: حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: "دَعْ مَا يَرِيبُكَ إِلَى مَا لَا يَرِيبُكَ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ
وَالنَّسَائِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

圣训第十一段 安定良心

据真主的使者ﷺ所疼爱的外孙，即阿里艾布穆罕默德·哈桑·本·艾布塔立卜之子（愿真主喜悦他）的传述，他说：我记得真主的使者ﷺ曾说——

放弃令你疑惑的，去做令你不疑惑的。

（铁密兹和奈萨义所搜集。铁密兹说：这是一段优良可靠的圣训）

详解：

这段圣训说明：为人做事要本其良心，其良心安然的事，可以做；如果良心不安的事，则抛弃之。另一段圣训说：“善美是良心的安定，罪恶是良心的不安。”

ترك ما لا يعنى المسلم

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَعْنِيهِ" حَدِيثٌ حَسَنٌ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَغَيْرُهُ هَكَذَا.

圣训第十二段 务 急

据艾布乎赖勒（愿真主喜悦他）的传述，他说：真主的使者 ﷺ 说——

远离与自己无关的事，是一个优秀穆斯林美德的一部分。

（这是一段优良的圣训，铁密兹等人如是搜集）

详解：

无益之事不要做，无益之言不要说。人生有限，若务其不重要的，势必耽误其重要的，所以要根据需要务急做实事。

كمال الإيمان

عَنْ أَبِي حَمْزَةَ - أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - خَادِمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.

圣训第十三段 爱 众

据真主的使者 ﷺ 的随从，艾布哈姆宰·艾奈斯·本·马立克

（愿真主喜悦他）的传述，他说：至圣ﷺ说——

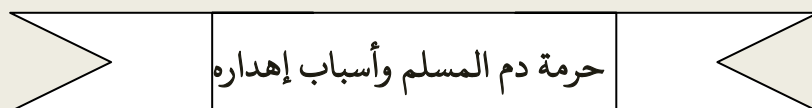
你们任何人都不算（真正）归信，直到他为他的弟兄祈望，如同他为自己所祈望的一样。

（布哈里和穆斯林所搜集）

详解：

这段圣训所说的弟兄，是指穆斯林弟兄和非穆斯林弟兄。我们喜爱穆斯林弟兄，以坚固我们的教门。同时我们也欢迎非穆斯林弟兄皈依伊斯兰教，在此不能存有狭隘的思想。因此，祈祷真主引导不信者，为相宜。

这里的“祈望”即指希望其弟兄安好与美满，不能怀有嫉妒之心。先贤安扎里分析嫉妒有三种：一、希望损人而利己；二、只希望损人而不利己；三、不希望损人利己，但是不愿别人比自己强。这三种情形都是不正当的心理。



عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِأَحَدٍ ثَلَاثٍ: الثَّيِّبُ الزَّانِي وَالتَّفْسُ بِالنَّفْسِ وَالتَّارِكُ لِدِينِهِ وَالْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.

圣训第十四段 死 罪

据伊本·买斯欧德（愿真主喜悦他）的传述，他说：真主的

使者ﷺ说——

无故使一个穆斯林流血是不合法的，除非据有以下三种情况之一者：已婚者通奸；以命抵命；脱离群众的判教者。

（布哈里和穆斯林所搜集）

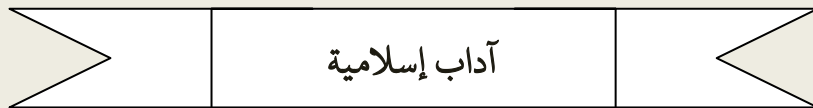
详解：

“脱离群众的判教者”有许多解释是：其意是无条件的判教。

“脱离群众”是解释“叛教”的，“叛教”即是“脱离群众”。

凡是俘虏不得杀害，无论是战士或非战士。

从“脱离群众的判教”的方面来讲，与单独说“判教”有所不同。因为那个注意点只在“判教”与只“判教”而未“脱离群众”。或只“脱离群众”而未“判教”，有显然不同。所谓“脱离群众。”即是积极的或消极的反对穆斯林群众的意见。



عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

وَالْيَوْمِ الْآخِرَةِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ , مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

وَالْيَوْمِ الْآخِرَةِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ , مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرَةِ

فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ .

圣训第十五段 睦邻敬客

据艾布乎赖勒（愿真主喜悦他）的传述，他说：真主的使者

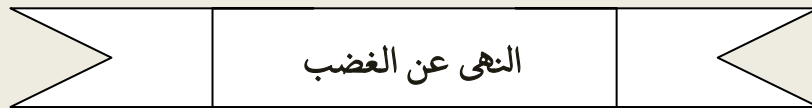
——说——

谁信真主与末日，他应该说好话或缄默。谁信真主与末日，他应尊敬他的邻居。谁信真主与末日，他应款待他的客人。

（布哈里和穆斯林所搜集）

详解：

这一段与第十二段、第十三段、第十六段圣训，都是讲一切礼节的基础。



عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: "أَوْصِنِي. قَالَ: "لَا تَغْضَبْ"
فَرَدَّ مِرَارًا قَالَ: "لَا تَغْضَبْ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

圣训第十六段 戒 怒

据艾布乎赖勒（愿真主喜悦他）的传述，他说——

有个男子对至圣ﷺ说：“你忠告我吧！”至圣说：“你别动怒。”

那人重复（他的请求）多次，至圣都答道：“你别动怒。”

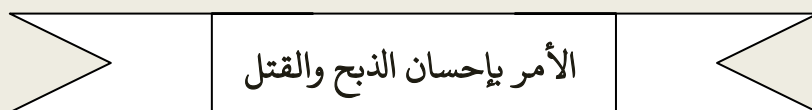
（布哈里所搜集）

详解：

“别动怒”即是不要为一时冲动而动怒。如果为真主，为正义而动怒，不但受禁止，反而是应当鼓励的。

另一段圣训说：“你们避免动怒！它是在人心中的一团火。你们没有看见吗？如果一个人动怒了，他的两眼发红，他的劲脉

管发喘。此时，你们应令其卧下。”又云：“如果一个人动怒了，令其做小净。”又云：“有人站立时动怒了，令其坐下，然后怒气就消了，否则就令其卧下。”



عَنْ أَبِي يَعْلَى شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ
الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ
فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَةَ وَلْيُحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ وَلْيُرِجْ ذَبِيحَتَهُ".
رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

圣训第十七段 慈 悲

据艾布叶尔俩·陕达德·奥斯（愿真主喜悦他）的传述，真主的使者ﷺ说——

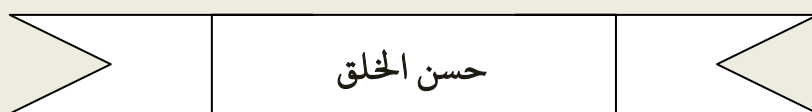
真主确已规定以至善来处理每件事物。因此，当你们杀戮时，应以至善的手腕杀之。当你们宰牲时，应以至善的方法宰之。你们应当磨利刀刃，让被宰的牲畜安详地死去。

（穆斯林所搜集）

详解：

如果对犯人绳之以法时，务必用最能减少死者痛苦的方法去执行。如果宰牲，必须使刀刃锋利，同时不要在牲畜面前磨刀。宰牲前要赐之以饮水。不要宰杀有孕有乳的牲畜。如果同时宰几

只牲畜时，不要使生者看见死者。



عَنْ أَبِي ذَرٍّ جُنْدُبِ بْنِ جُنَادَةَ وَأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ : "إِتَّقِ اللَّهَ حَيْثُ مَا كُنْتَ وَاتَّبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ
تَمْحُهَا وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ" . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ . وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ . وَفِي
بَعْضِ النُّسخِ : حَسَنٌ صَحِيحٌ .

圣训第十八段 以善抵恶

据艾布赞尔·仲都卜·本·朱纳代和艾布阿卜都拉赫曼·穆阿兹·本·杰百里（愿真主喜悦他俩）二人的传述，真主的使者ﷺ说——

当你敬畏真主，不论你身在何处！你当以善偿恶，则善就能消灭恶。当以良好的品德与人们相处。

（铁密兹所搜集，他说：这是一段优良的圣训，另有一些本子则说这是优良可靠的圣训。）

详解：

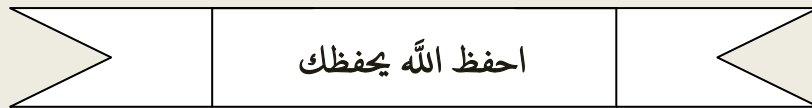
敬畏真主在人前人后都是一样的，那才是真正的敬畏。《古兰经》云：“凡有三个人密谈，真主就是第四个参与者。”（58：70）

“以善抵恶”的意思是为人应检讨自己。穆圣说：“在你们

诉说别人之前，先清算自己。”《古兰经》云：“归信的人们啊！你们应当敬畏真主，各人应当想一想自己为明日而预备了什么。”

(59: 18)

好性格，就是以善待人。穆圣说：“你们中的弱者，是性格最好的人。”又说：“你们不要以钱财接济人，以和气与好性格对待人吧！”又说：“穆民中的完人，是性格最好的人。他们中的最优秀者，是善待妻子的人。”



عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ، كُنْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمًا
فَقَالَ: "يَا غُلَامُ إِنِّي أُعَلِّمُكَ كَلِمَاتٍ: احْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظَكَ احْفَظِ اللَّهَ
تَجِدْهُ تُجَاهَكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ
بِاللَّهِ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ
يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ
يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، رُفِعَتِ
الْأَقْلَامُ وَجَفَّتِ الصُّحُفُ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ. وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَفِي رِوَايَةٍ غَيْرِ التِّرْمِذِيِّ "احْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ أَمَامَكَ، تَعَرَّفْ إِلَى اللَّهِ

فِي الرَّخَاءِ يَعْرِفُكَ فِي الشَّدَّةِ , وَاعْلَمْ أَنَّ مَا أَخْطَأَكَ لَمْ يَكُنْ
لِيُصِيبَكَ . وَمَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ . وَاعْلَمْ أَنَّ النَّصْرَ
مَعَ الصَّبْرِ وَأَنَّ الْفَرْجَ مَعَ الْكَرْبِ , وَأَنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا .

圣训第十九段 念 主

据阿巴斯之子艾布阿巴斯·布阿卜都拉(愿真主喜悦他俩)
的传述,他说——

有一天,我跟在穆圣ﷺ后面,他对我说:“年轻人呀!让我教你几句话:记住真主,他必定保护你!记住真主,你会发觉他就在你面前!当你有所祈求时,应向真主祈求!当你需要求助时,就向真主求助吧!须知:假如全人类集合起来,要以一物利于你,他们并不能利于你,除了真主已经为你确定了的。或者假如他们集合起来,要以一物伤害你,他们并不能够伤害你,除了真主已经为你确定了的。(记录命运书的)笔已经高置了,墨也已经干了。”

(铁密兹所搜集,并说:这是一段优良可靠的圣训。)

另一段非铁密兹所搜集的圣训说——

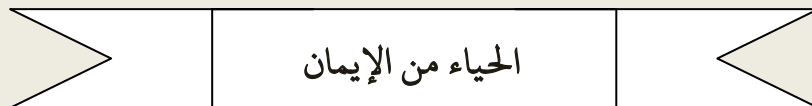
记住真主,你将发觉他就在你面前。在宽裕时你认识真主,在困难时真主将认识你。须知:不该降临你的事,自当错过你。而该降临你的事,不会错过你。须知:胜利随着忍耐而来,安慰是随同着痛苦的,在困难中是又容易的。

详解：

心中长存着真主，便可得到真主的保护。《古兰经》云：“凡行善的男女信士，我誓必要他们过一种美满的生活，我誓必要以他们所行的最大善功报酬他们。”（16：97）又云：“凡人们所遭遇的灾难，都是由于你们所作的罪恶。”（42：30）

祈求真主时，真主应答人的要求。但是，真主的慈悯，是按照人间之常规与习惯的。人与人之间是互相帮助的，任何人不能脱离群众而单独生存。人对人是这样，真主对人亦是这样。当圣人听见阿里说：“主呀！你使我无求与人类”的时候，圣人说：“不要这样的祈祷，人类是互助的。”

另一段圣训说：“一个困难不能胜过两个容易。”因为在《古兰经》第94章中，有“与艰难相伴的，确是容易”之句，连说两次。但是两个“艰难”都是“指定词”，凡重复“指定词”，其所要的是一个。两次的“容易”都是“否定词”，凡重复“否定词”所要的是两个。其意是真主给人的容易多，而困难少。



عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَقْبَةَ بْنِ عَمْرٍو الْأَنْصَارِيِّ الْبَدْعِيِّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ مِمَّا أَذْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ الْأُولَى إِذَا لَمْ تَسْتَحِ

فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

圣训第二十段 见义勇为

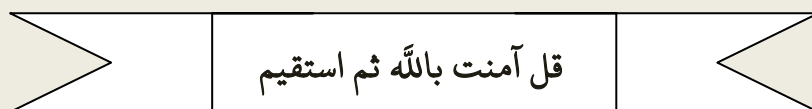
据艾布买斯欧德·欧格白·本·阿姆勒（愿真主喜悦他）的传述，他说：真主的使者ﷺ说——

确实，人们从历代圣人们的言论中所获得的教训为：当你不感到羞愧时，便为所欲为吧！

（布哈里所搜集）

详解：

这段圣训有两种解释：“当你不感到羞愧时，便为所欲为吧！”其意是如果对于真主，对于群众，不感到羞愧时，便随意去做吧。另一解释是促使人顾全廉耻，不可为所欲为。



عَنْ أَبِي عَمْرٍو- وَقِيلَ أَبِي عَمْرَةَ - سُفْيَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ:
يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا غَيْرَكَ قَالَ: "قُلْ آمَنْتُ بِاللَّهِ
ثُمَّ اسْتَقِمَّ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

圣训第廿一段 端正

据艾布阿姆鲁（或称艾布阿姆勒）苏夫杨·本·阿布都拉（愿真主喜悦他）的传述，他说：——

我说：“真主的使者呀，告诉我一些关于伊斯兰的实话——

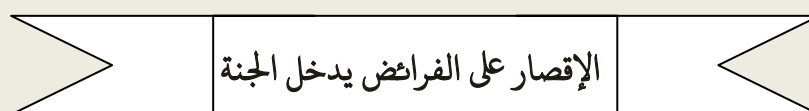
是除你以外我无从请教的。”圣人说：“你说：‘我信仰真主。’然后你端正言行。”

（穆斯林所搜集）

详解：

《古兰经》云：“你应当按照天命而遵循正路。”（11：112）

《古兰经》又云：“凡说过‘我们的主是真主’，然后遵循正道者，众天使将来临他们，说：“不要恐惧，不要忧愁，你们应当为你们被预许的乐园而高兴。”（41：30）



عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِذَا صَلَّيْتُ الْمَكْتُوبَاتِ وَصُمْتُ رَمَضَانَ وَأَحْلَلْتُ الْحَلَالَ وَحَرَّمْتُ الْحَرَامَ وَلَمْ أَزِدْ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا أَأَدْخُلُ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: "نَعَمْ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.
وَمَعْنَى (حَرَّمْتُ الْحَرَامَ): اجْتَنَبْتُهُ، وَمَعْنَى (أَحْلَلْتُ الْحَلَالَ): فَعَلَلْتُهُ مُعْتَقِدًا حِلَّهُ.

圣训第廿二段 正义与不义的分明

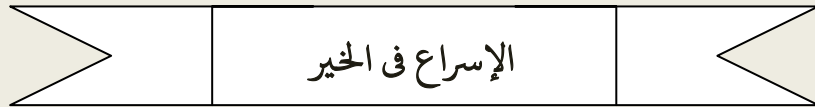
据阿卜都拉之子·贾比尔（愿真主喜悦他）的传述——

有个男子问真主的使者ﷺ：“你看，如果我礼了主命拜，守了莱买丹月的斋，视合法者为合法，视非法者为非法，我不增加其丝毫，我能进乐园吗？穆圣说：“能。”

（穆斯林所搜集）

详解：

“视合法者为合法”就是信仰正义，身体立行其中的当然的功课。“视非法者为非法”也是信仰正义，禁戒不义，远离“哈拉目”。



عَنْ أَبِي مَالِكٍ - الْحَارِثِ بْنِ عَاصِمٍ - الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ: "الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ وَسُبْحَانَ
اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ - أَوْ تَمْلَأَنِ - مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
وَالصَّلَاةُ نُورٌ وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ
عَلَيْكَ كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَايِعَ نَفْسِهِ فَمُعْتِقُهَا أَوْ مُوْبِقُهَا".
رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

圣训第廿三段 清 洁

据艾布马立克·哈利斯·本·阿绥姆·艾什阿雷（愿真主喜悦他）的传述，真主的使者ﷺ说——

清洁是伊玛尼的一半。“赞颂全归真主”一词能添满天秤。

“赞颂全归真主”与“赞主超绝”能充满天地之间。礼拜是光，施济是明证，忍耐是光亮，《古兰经》是护佑或敌对你的言证。每个人天天都出去，为其事业奔走，有的付出代价而获得成功，

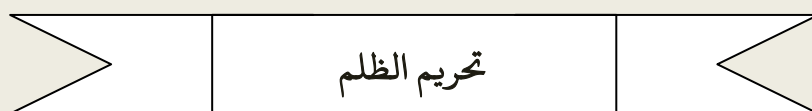
有的却招致了罪过。

（穆斯林所搜集）

详解：

“清洁”是指内心与外表两个方面；内心的清洁是指医治嫉妒、怀恨等心里病症；外表的清洁是指要经常洗大小净，清除身体上的污秽泥垢。

“添满天秤”即念“赞颂全归真主”的回赏添满了天秤。“礼拜是光”一句可用一段圣训来解释：“以末日的光亮，给那些在黑暗中的清真寺礼拜的人报喜！”施济（赛德格）是伊玛尼的表现。“忍耐是光亮”即要顺服真主，在窘迫中能够忍耐，那是光明磊落的态度。



عَنْ أَبِي ذَرٍّ الْعُقَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِيَمَا يَرَوِيهِ عَنْ عَزَّ وَجَلَّ أَنَّهُ قَالَ: "يَا
عِبَادِي إِنِّي حَرَّمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا فَلَا
تَظَالَمُوا يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ فَاسْتَهْدُونِي أَهْدِكُمْ
يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا أَطْعَمْتُهُ فَاسْتَطْعِمُونِي أَطْعَمْكُمْ يَا
عِبَادِي كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ فَاسْتَكْسُونِي أَكْسُكُمْ يَا

عِبَادِي إِنَّكُمْ تُخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا
 فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرْ لَكُمْ يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضُرَّ
 فَتَضُرُّونِي وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفْعِي فَتَنْفَعُونِي يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ
 وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّكُمْ كَانُوا عَلَى أَتَقَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ
 مِنْكُمْ مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ
 وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّكُمْ كَانُوا عَلَى أَفْجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ
 مِنْكُمْ مَا نَقَضَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ
 وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّكُمْ قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأَلُونِي
 فَأَعْطَيْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسْأَلَتَهُ مَا نَقَضَ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا كَمَا
 يَنْقُصُ الْمَخِيطُ إِذَا أُدْخِلَ الْبَحْرَ يَا عِبَادِي إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ
 أُحْصِيهَا لَكُمْ ثُمَّ أُوَفِّيكُمْ إِيَّاهَا فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ
 وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

圣训第廿四段 戒除亏害

据艾布赞热·安法里（愿真主喜悦他）的传述，穆圣ﷺ从尊
 严的真主那里传来，真主ﷻ说——

我的仆人呀！我确已为自己立例严禁，欺虐也在你们之间立

例严禁它，所以你们不可互相欺虐。

我的仆人呀！你们全部是迷误的，除了那些已被我引导者。因此，向我祈求引导吧！我就引导你们。我的仆人呀！你们全部是饥饿的，除了我供给他食物者外。因此，向我祈求给养吧！我就供给你们。我的仆人呀！你们全都是赤裸的，除了我给他衣着者外。因此，向我祈求衣着吧！我就给你们衣着。我的仆人呀！的确，你们在夜里白天都犯错误，而我宽恕一切罪过。因此，向我求恕吧！我就宽恕你们。

我的仆人呀！你们要伤害我，是绝对达不到的；你们要利益于我，也是绝对达不到的。我的仆人呀！如果你们中最先的与最后的，以及所有人类与镇尼，象你们中任何一个最敬畏的人那样敬畏我，也丝毫不能增强我的权威。我的仆人呀！如果你们中最先与最后的，以及你们所有人类与镇尼，象你们中任何一个最恶的意的人那样恶意于我，同样也丝毫不能减损我的权威。我的仆人呀！如果你们中最先的与最后的，以及你们所有人类与镇尼，站在一个高地向我诉求，于是我赐予每个人所祈求的，这样并不减少我所拥有的，除了象针投进海里，（提出后所沾带）减少的（海水）一样。

我的仆人呀！其实，我为你们清算，然后根据结果报偿你们的，是你们自己的行为。因此，谁得到了善待，他应该感赞真主！而谁得到非善的，那他除了（责怪）自己外，不能责怪任何人。

（穆斯林所搜集）

详解：

这段说明，真主不求于人，而人是必求于真主的。凡是真主之言语，没有载入《古兰经》，而由圣人说出者，这在圣训分类中，称之为“故都斯圣训”。



عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيُّضًا: أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالْأُجُورِ يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَيَتَصَدَّقُونَ بِفُضُولِ أَمْوَالِهِمْ قَالَ: "أَوْ لَيْسَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَصَدَّقُونَ: إِنَّ لَكُمْ بِكُلِّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلِّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلِّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ وَأَمْرٍ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ وَنَهْيٍ عَنْ مُنْكَرٍ صَدَقَةٌ وَفِي بُضْعٍ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ" قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَيَاتِي أَحَدَنَا شَهْوَتُهُ وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ؟ قَالَ: "أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ فِيهَا وَزْرٌ؟ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجْرٌ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

圣训第廿五段 施舍（一）

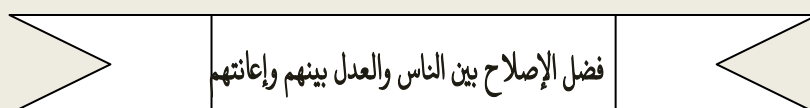
据艾布赞热·安法里（愿真主喜悦他）的传述——

真主的使者ﷺ的几位弟子对穆圣说：“真主的使者呀！富有的人都已把报酬占去了，他们和我们同样地礼拜，和我们同样的斋戒，而他们却能以多出的财产施济。”

穆圣说：“难道真主没有为你们制定用以施济的吗？其实，每一句“赞主超绝”是施舍，每一句“真主至大”是施舍，每一句“感赞全归安拉”是施舍，每一句“认主独一”词也是施舍；执行一件善事是施舍，阻止一件恶行也是施舍；还有，你们每个人的合法同房也是施舍。”

圣门弟子说：“真主的使者呀！我们中的一个人满足他的性欲，也能得到报偿吗？”至圣说：“你们看，如果一个人把性欲发泄在非法的地方，他不是犯罪了吗？同样地，当他把性欲发泄在合法之处，他将得到报偿。”

（穆斯林所搜集）



عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "كُلُّ سُلَامَى مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ تَعْدِلُ بَيْنَ اثْنَيْنِ صَدَقَةٌ وَتُعِينُ الرَّجُلَ فِي دَابَّتِهِ فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ وَبِكُلِّ خُطْوَةٍ تَمْشِيهَا إِلَى

الصَّلَاةُ صَدَقَةٌ وَتُمِيطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ".

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ .

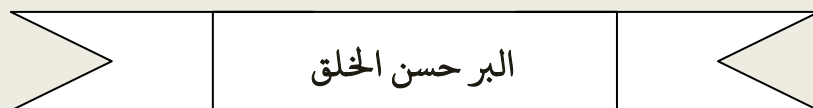
圣训第廿六段 施舍（二）

据艾布胡莱勒（愿真主喜悦他）的传述。真主的使者ﷺ说——
每天太阳升起的时候，人的每根指骨都须进行施舍。在两人之间
主持公道是属于施舍；帮助一个人骑乘他的牲口，或背他骑上，
或抬上他的行李货物，都是施舍；善意的言语也是施舍；行走去
礼拜的每一步都是施舍；清除道路上的障碍也是施舍。

（布哈里和穆斯林所搜集）

详解：

上述两段圣训是在奖励施舍之后，为一些没有施舍能力的人
说明：凡是正当的行为或意念都有施舍的回赐。以上所说的那几
种是举例，以此类比，均有回偿。



عَنْ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ

وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ".

رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

وَعَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: "جِئْتَ تَسْأَلُ عَنِ الْبِرِّ؟" قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: "اسْتَفْتِ قَلْبَكَ الْبِرُّ مَا أَظْمَأَتْتَ إِلَيْهِ النَّفْسُ وَأَظْمَأَنَّ إِلَيْهِ الْقَلْبُ وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي النَّفْسِ وَتَرَدَّدَ فِي الصَّدْرِ وَإِنْ أَفْتَاكَ النَّاسُ وَأَفْتَوْكَ". حَدِيثٌ حَسَنٌ رَوَيْنَاهُ فِي مُسْنَدِي الْإِمَامَيْنِ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَالدَّارِمِيُّ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ .

圣训第廿七段 良善与罪恶

据南哇斯·本·赛姆安（愿真主喜悦他）的传述，穆圣ﷺ说——
（所谓）正义就是良好的道德，而罪恶就在你的性灵中犹疑不定，而你又不喜欢人们发觉它的事。

（穆斯林所搜集）

另据瓦比索·本·买尔拜德（愿真主喜悦他）的传述，他说——

我去会见真主的使者ﷺ，他说：“你是来问有关正义的事吗？”我说：“是的。”他说：“你扪心自问吧，正义就是性灵和心都对它感到安宁的事；而罪恶则是在性灵里犹疑不定，在心胸里踌躇的事；即使人家已经重复地给你指出（它为正道的）。”

（这是一段优良的圣训，搜集在艾哈迈德·本·罕白里和达里米两位教长的穆斯乃德圣训集里）

详解：

凡做一件事，必先问诸自己的良心。如果良心坦然，则可做，否则不可做。

عَنْ أَبِي نَجِيحٍ الْعَرَبَاذِيِّ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَوْعِظَةً
وَجِلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَأَنَّهَُا مَوْعِظَةٌ مُودِعٍ فَأَوْصِنَا
قَالَ: "أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ تَأَمَّرَ
عَلَيْكُمْ عَبْدٌ فَإِنَّهُ مَنْ يَعْشُ مِنْكُمْ فَسِيرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا
فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ عَضُّوا عَلَيْهَا
بِالنَّوَاجِدِ وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّ كُلَّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ".
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ. وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

圣训第廿八段 戒止分歧

据艾布奈吉哈·尔勒巴兑·本·萨雷叶（愿真主喜悦他）的
传述，他说——

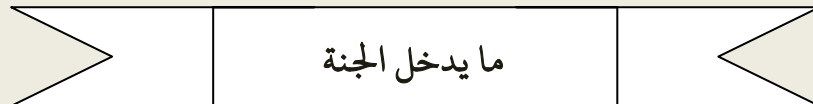
一次，真主的使者ﷺ向我们说教，大家听了，心中恐惧，双
眼含泪。我们说：“真主的使者呀！这好像是临别的教导，请你
嘱咐我们吧！”于是，穆圣说：“我嘱咐你们，当敬畏尊严的真主，
当听从领袖——即使一个奴隶当了你们的领袖，你们中长寿的人
必定看到许多纷争。所以，你们必须遵守我的懿行，以及贤明继
承者的懿行，并当牢固地紧守住。”另外，当慎防新生异端，凡
是异端都是迷误，凡是迷误都是进火狱。

（由艾布达伍德和铁密兹所搜集，他们说这是一段优良可靠

的圣训。)

详解:

当穆圣宣讲这段圣训时，听者都颤颤惊惊，痛哭流涕。因为分歧就是不团结，不团结就要被消灭。



وَعَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ , وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: " لَقَدْ سَأَلْتَ عَنْ عَظِيمٍ , وَإِنَّهُ لَيْسِيرٌ عَلَى مَنْ يَسَّرَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ : تَعَبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا , وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ , وَتَصُومُ رَمَضَانَ , وَتَحُجُّ الْبَيْتَ " ثُمَّ قَالَ : " أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى أَبْوَابِ الْخَيْرِ؟ الصَّوْمُ جُنَّةٌ , وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ , وَصَلَاةُ الرَّجُلِ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ " ثُمَّ تَلَا : ﴿ تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ ﴾ حَتَّى بَلَغَ ﴿ يَعْمَلُونَ ﴾ [السجدة: ١٦] . ثُمَّ قَالَ : " أَلَا أَخْبِرُكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ , وَعَمُودِهِ , وَذُرْوَةِ سَنَامِهِ " قُلْتُ : بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ , قَالَ : رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ , وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ , وَذُرْوَةُ سَنَامِهِ الْجِهَادُ " ثُمَّ قَالَ : " أَلَا أَخْبِرُكَ بِمَلَاكٍ ذَلِكَ كُلُّهُ ؟ " قُلْتُ : بَلَى يَا

رَسُولَ اللَّهِ ، فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ قَالَ : " كُفَّ عَلَيْكَ هَذَا " قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنَّا لَمُؤَاخِذُونَ

بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ ؟ فَقَالَ : " تَكَلَّفْتَ أُمَّكَ ! وَهَلْ يَكُفُّ النَّاسَ فِي النَّارِ عَلَى

وُجُوهِهِمْ إِلَّا حَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمْ ؟ " رواه الترمذي وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

圣训第廿九段 慎 言

据穆阿兹·本·杰白利（愿真主喜悦他）的传述，他说——

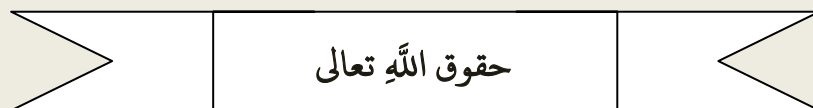
我说：安拉的使者ﷺ啊！你能告诉我一件使我进天堂而远火狱的工作吗？他说：你确实问了一件大事，不过对于得到安拉襄助的人则是容易的。你崇拜安拉，不以物配主；你立行拜功；交纳天课；守勒麦丹的斋戒；朝觐天房。然后又说：我指示你一些善功的门路好吗？斋戒是抵御的盾牌；施舍能消除罪过，就像水使火熄灭一样；还有深夜的拜功。随后他诵读下列经文：他们肋不着床，他们以恐惧和希望的心情向他们的主乞求。(32:16) 然后又说：我告诉你事业的首脑，事业的支柱和事业的顶峰好吗？我说：太好了，安拉的使者ﷺ啊！他说：事业的首脑是伊斯兰；它的支柱是拜功；它的顶峰是为主道奋斗。然后他又说：我告诉你这一切的关键好吗？我说：那太好了，安拉的使者ﷺ。他指着自己的舌头说：管住这个。我说：安拉的使者ﷺ啊！我们要为自己所说的话负责吗？他说：哎，可悲啊！人们往往因为口舌的原故，被倒拖着投入火狱。

（铁密兹所搜集，他说：“这是一段优良可靠的圣训。”）

详解：

嘴的罪恶如背谈、挑拨、谗言等，这些都必须戒除。《古兰经》云：“你们说你们所不做的，这在真主看来，是很可恨的。”

(61: 3)



عَنْ ثَعْلَبَةَ الْحُسَيْنِيِّ - جُرْثُومِ بْنِ نَاشِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ

تَعَالَى فَرَضَ فَرَائِضَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا وَحَدَّ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا

وَحَرَّمَ أَشْيَاءَ فَلَا تَنْتَهِكُوهَا وَسَكَتَ عَنْ أَشْيَاءٍ رَحْمَةً لَكُمْ غَيْرَ

نِسْيَانٍ فَلَا تَبْحَثُوا عَنْهَا". حَدِيثٌ حَسَنٌ رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَغَيْرُهُ

圣训第三十段 戒子妄问

据艾布赛尔莱白·奥古贾尼·朱勒索目·本·纳西尔（愿真主喜悦他）的传述，真主的使者ﷺ说——

“全能的真主确已制定了许多天命的功课，你们不能忽略了它。真主也划定了许多界限，你们不可逾越它。真主已禁止了许多事物，你们不要违犯它。真主对于许多事物默而不宣，为的是慈悯你们，而不是善忘，你们不要深究它。”

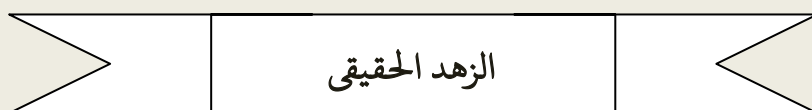
（这是一段优良的圣训，由达罗古图尼等人搜集）

详解：

伊斯兰教鼓励人们求学，穆圣说：“求学是每个穆斯林的天职。”又说：“必修的学问共有三类：明确的天经，经久的圣训和

正确的继承学。”

但是，伊斯兰教不主张人们凭空探求一些无益于人的“知识”，如“开外天”，“史前史”之“学问”皆是。世界上的知识，人们穷其一生，只能学到九牛一毛。何况，有许多知识，只属于真主，非人力所能求之。



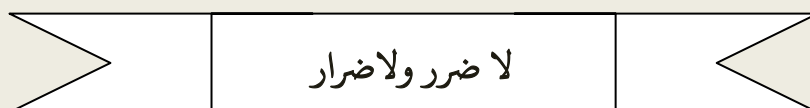
عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ
فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا عَمِلْتُهُ أَحَبَّنِي اللَّهُ وَأَحَبَّنِي النَّاسُ ؛ فَقَالَ : "اَزْهَدْ
فِي الدُّنْيَا يُحِبُّكَ اللَّهُ ، وَازْهَدْ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ يُحِبُّكَ النَّاسُ".
حَدِيثٌ حَسَنٌ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ بِأَسَانِيدٍ حَسَنَةٍ .

圣训第卅一段 联系群众（一）

据赛尔德，艾布阿巴斯·赛海里·本·撒尔德（愿真主喜悦他）的传述，他说——

有一个男子来见穆圣ﷺ，他说：“真主的使者啊呀！请指示我一件善功，当我做了它时，真主会喜爱我，人们也会喜爱我。”于是圣人说：“不贪图今世，真主就喜爱你；不贪图人家所拥有的，人们就喜爱你。”

（由伊本·马哲等人搜集，并有优良的传述记录）



عَنْ أَبِي سَعِيدٍ - سَعْدِ بْنِ سِنَانٍ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "لَا
ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ" حَدِيثٌ حَسَنٌ رواه ابنُ مَاجَهَ وَالدَّارُ قُطَيْبٍ وَغَيْرُهُمَا مُسْنَدًا وَرَوَاهُ
مَالِكٌ فِي الْمَوْطَأِ مُرْسَلًا عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فَأَسْقَطَ أَبُو سَعِيدٍ وَلَهُ طَرُقٌ
يُقَوَّى بَعْضُهَا بَعْضًا.

圣训第卅二段 联系群众（二）

据艾布赛尔德·萨迪·马立克·本·西南（愿真主喜悦他）
的传述，真主的使者ﷺ说——

不要伤害，也不要互相伤害。

（这是一段优良的圣训，由伊本·马哲和达鲁古图尼等人搜集，并有完整的系列传述人。另外，马立克教长在他的《穆塔》圣训集里，把这段圣训列为系列中的圣训，即传自安姆勒·本·叶哈呀，传自他的父亲，传自穆圣，其中选编了艾布沙依德，而他有其他系列的传述。）

详解：

上述两段圣训说明：凡是要看开些，要顾全大局，不要以自己的利益为前题。

“不要伤害”指无故不要伤害他人。“不要互相伤害”是别人伤害了你，不要以伤害为报复，穆圣说：“两个对骂的人，应各受其所骂的；但是，先开口骂人者有罪。”

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "لَوْ يُعْطَى النَّاسُ
بِدَعْوَاهُمْ لَادَّعَى رِجَالٌ أَمْوَالَ قَوْمٍ وَدِمَاءَهُمْ لَكِنَّ الْبَيِّنَةَ عَلَى
الْمُدَّعَى وَالْيَمِينَ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ" حَدِيثٌ حَسَنٌ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ وَغَيْرُهُ وَبَعْضُهُ فِي
الصَّحِيحَيْنِ.

圣训第卅三段 原告与被告

据伊本·阿巴斯之子（愿真主喜悦他）的传述，真主的使者
ﷺ 说——

如果人们（轻易）因他们的诉讨而获得答允者，必定有一些
人诉讨别人的财产和生命。虽然如此，起诉必须提出证据，而否
认的人必须发誓。

（这是一段优良的圣训，由白哈伊等人所搜集，此圣训的部
分也可在布哈里和穆斯林的圣训实录里找到。）

详解：

“起诉人必须提出证据”，但对一部分人例外，可不要证据，
例如：父亲起诉其要求继弦；傻子起诉其已有结婚之恋情；儿童
起诉其已有遗精，而为成年人；无债权的债务人，起诉其无力还
债；又如聘礼，赔偿损失，赔偿担保费等；还有受限的妇人起诉
其期限已过等。

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "مَنْ رَأَى

مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ فَإِنْ لَمْ

يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ" رواه مُسْلِمٌ.

圣训第卅四段 禁 恶

据艾布赛义德·胡德利（愿真主喜悦他）的传述，他说，我听真主的使者ﷺ说——

你们谁看见一件恶事，必须以手去制止它，如果没有能力，则以舌头制止它。如果再没有能力，则以心制止它，而这便是最懦弱的伊玛尼。

（穆斯林所搜集）

详解：

“以心制止”是心的嫌恶，与不承认其恶事，这是最懦弱的伊玛尼（信仰），而最坚强的伊玛尼则是以手制止恶事。

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا تَحَاسَدُوا وَلَا تَنَاجَشُوا

وَلَا تَبَاغَضُوا وَلَا تَدَابَرُوا وَلَا يَبِيعَ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ وَكُونُوا
 عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا. الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ: لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يَخْذُلُهُ
 وَلَا يَكْذِبُهُ وَلَا يَحْقِرُهُ التَّقْوَى هَهُنَا" - وَيُشِيرُ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ
 مَرَّاتٍ - "بِحَسْبِ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ . كُلُّ
 الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ: دَمُهُ وَمَالُهُ وَعِرْضُهُ". رواه مُسْلِمٌ.

圣训第卅五段 尊重穆斯林的權利

据艾布胡莱勒（愿真主喜悦他）的传述，真主的使者ﷺ说——

不要互相嫉妒，互相憎恨，互相抬价，互相背弃和互相割价破坏对方的交易。反之。真主的仆人呀，你们应该成为兄弟，穆斯林都是兄弟，不能虐待，不能遗弃，不能欺骗，也不能鄙视，敬畏就是这里（穆圣指着胸膛说了三次）。一个人鄙视他的穆斯林兄弟，确实是作恶。一个穆斯林所拥有的一切，对别一个穆斯林是不可侵犯的，（这包括）他的血，他的财产，和停顿尊严。

（穆斯林所搜集）

详解：

穆圣在最后一次朝觐时，向大家说：“你们的生命、财产、名誉必须受到尊重，如同现在的日期、月份、地点受到尊重是一样的。”

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: " مَنْ نَفَّسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا نَفَّسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسِّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ تَعَالَى يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِي مَنْ عِنْدَهُ . وَمَنْ بَطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ " رواه مسلم بهذا اللَّفْظِ .

圣训第卅六段 与人方便

据艾布胡莱勒（愿真主喜悦他）的传述，穆圣ﷺ说——

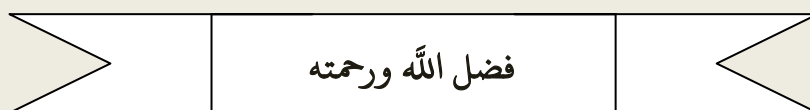
谁为穆民解除一件今世的忧愁，真主将为他解除一件末日的忧愁。谁方便一个困难的人，真主将在今世和后世给他方便。谁掩护一个穆斯林，真主将在今世给他方便。帮助其兄弟的人，真主帮助他。谁踏上求学之路，真主将指明他一条通往乐园的路。

聚集在真主的殿堂（礼拜殿）里，诵读、学习真主的经典，安宁必定降临他们，慈恩覆盖他们，众天使围绕他们，真主将给其御前的天使提说他们。谁因自己的行为而迟缓了（通往天园的路程），将不会因自己的家世血统而速达。

（穆斯林如是搜集）

详解：

助人者，真主助之。与人以方便者，真主与其方便。求学为真主所喜悦，也为至圣所鼓励，穆圣说：“真主是万物中最贵者，我是人类中最贵者；在我之后最贵者便是所有学者。”学者必须具备以下条件：谦恭、涵养、济人、博览等。



عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِيَمَا يَرُويهِ عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ:
"إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ ثُمَّ بَيَّنَ ذَلِكَ: فَمَنْ هَمَّ
بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً وَإِنْ هَمَّ بِهَا
فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضِعْفٍ إِلَى
أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ وَإِنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ
حَسَنَةً كَامِلَةً وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً

" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي صَحِيحَيْهِمَا بِهَذِهِ الْحُرُوفِ .

圣训第卅七段 善恶的报偿

据伊本·阿巴斯之子（愿真主喜悦他俩）的传述，真主的使者ﷺ从吉庆至高的真主那里传来，真主ﷻ说——

真主已确定了善事与恶事，然后加以说明：谁立志去做一件善事，而后没有实践，真主为他记下一件完整的善功；如果他立志去做，而后确实做了，真主给他记下十倍、七百乃至更多倍的善功。如果他立志去做一件恶事，而后没有实践，真主给他记下一件完整的善事；如果他立志去做，而后果真做了，真主给他记下一件恶事。

（布哈里和穆斯林所搜集，记载于他俩的圣训实录里。）

详解：

这一段圣训说：“一切功课的报偿分作六种：两种是当然的报偿；两种是相等的报偿；一种是十倍的报偿；一种是无尽的报偿。”

“两种是当然的报偿”就是具有伊玛尼应受天堂，隐昧真主应受火狱。“两种是相等的报偿”是举意一件善事而未做，和做了一件恶。“十倍的报偿（或七百倍的报偿）”就是为主道的奋斗。

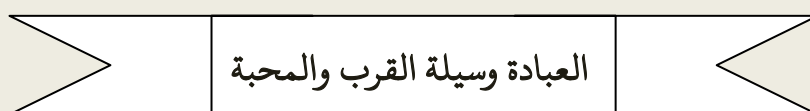
《古兰经》云：“为主道而施舍财产的人，譬如（一个农夫，播下）一粒谷种，发出七穗，每穗结一百颗谷粒。真主加倍地报酬他所意欲的人。”（2：261）“无尽的报偿”即是斋戒。真主说：

“阿丹子孙的功课，都是他们自己的，唯有斋戒那是属于我的，

我亲自报偿他们。”（见庞士谦译《脑威四十段圣谕》第 23 页，北京东四清真寺，1952 年再版。）

另据艾布胡莱勒的传述，穆圣说：“真主说：‘人类的各种功课，都归他们私人而有，只有斋戒例外，斋戒惟归我所有，我因斋戒而酬报人’。”另一圣训说：“阿丹的子孙，每有一件功德，必能获得加倍的代价，一件善功有十倍乃至七百倍的代价。真主说：‘只有斋是属于我的，封斋者为戒欲而绝食，故我以斋而给他回赐’。”（以上两段圣训见陈克礼译《圣训经》上册，第 34 页。）

上述文中所说“十倍”、“七百倍”的报偿，并不是实数，而是形容多的意思，下文的“乃至更多倍”即是证明。



عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بِالْحَرْبِ وَمَا تَقَرَّبَ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُهُ عَلَيْهِ وَلَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ فَإِذَا أَحَبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا وَلَئِنْ سَأَلَنِي لِأَعْطِيْتَهُ وَلَئِنْ اسْتَعَاذَنِي لِأُعِيذَنَّهُ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

圣训第卅八段 真主保护其仆人

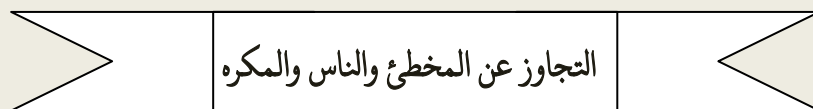
据艾布胡莱勒（愿真主喜悦他）的传述，真主的使者ﷺ说——

全能的真主确已明谕：谁敌对我所喜爱的人，我就向他宣战。除了我所规定的天命功课之外，我的仆人不能以任何我更喜爱的事物来接近我。我的仆人还不断以副功接近我，以使我喜爱他。当我喜爱他时，我就是他听闻的耳、观看的目、搏击的手、行走的足。若他祈求于我，我必定赐给他；若他求我保护，我必定保护他。

（布哈里所搜集）

详解：

真主所喜爱的人，即是归信的穆民。《古兰经》云：“真主是信道的人们的保护者，不信道的人们，绝无保护者。”（47：11）凡伤害穆民者，真主与之宣战；与真主对抗者，必定受其伤害；伤害穆民的人，亦当小心。做天命的功课，强过做副功的七百倍。



عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لِي عَنْ

أُمَّتِي: الْخَطَأَ وَالنِّسْيَانَ وَمَا اسْتُكْرِهُوا عَلَيْهِ" حَدِيثٌ حَسَنٌ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ

وَالْبَهَقِيُّ وَغَيْرُهُمَا.

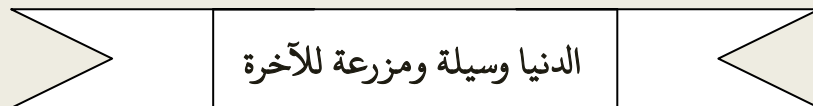
圣训第卅九段 恕免错误

据阿巴斯之子（愿真主喜悦他）的传述，真主的使者ﷺ说——
真主确已为我而宽恕了我的教民的错误之事、遗忘之事即被迫所干之事。

（这是一段优良的圣训，由伊本·马哲与白海给义等人搜集。）

详解：

上述错误可以被免恕，但是被强迫奸淫、亏人、杀人，却为真主所不饶恕。



وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَنْكِبِي فَقَالَ: "كُنْ فِي
الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ، أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ". وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ:
إِذَا أُمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ وَخُذْ مِنْ صَحَّتِكَ لِمَرْضِكَ
وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ. رواه البخاري.

圣训第四十段 把握现实

据伊本·欧麦尔之子（愿真主喜悦他俩）的传述，他说——
真主的使者ﷺ抓住我的肩膀说：“你在今世，要象一个陌生人或过路人。”

伊本·欧麦尔之子（愿真主喜悦他俩）曾说——

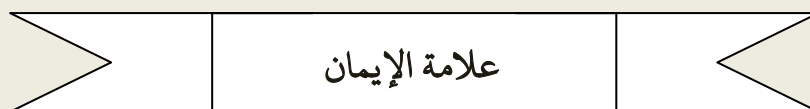
当你在夜晚时，不要期待着活到早晨；当你在早晨时，不要期待着活到夜晚。抓住你健康（的时机），在你生病之前；抓住你生存（的时机），在你死亡之前。

（布哈里所搜集）

详解：

这段圣训教导我们，每珍惜青春、健康的美好时光，牢牢把握住现实，而不要在将来因一事无成而后悔。《古兰经》云：“信道的人们啊！你们应当敬畏真主，各人应当想一想自己为明日而预备了什么，你们应当敬畏真主，真主确是彻知你们的行为的。”

（59：18）《古兰经》又云：“等到死亡降临他们中，一旦有人临危时，他才说：我们的主啊！求你让我返回人间，也许我能借我所遗留的财产而行善。”



عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ ﷺ: "لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَكُونَ هَوَاهُ تَبَاعًا لِمَا جِئْتُ بِهِ"

حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ رَوَيْنَاهُ فِي كِتَابِ الْحُجَّةِ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ .

圣训第四一段 遵守圣训

据艾布穆罕默德·阿卜杜拉之子阿姆鲁·本·奥斯（愿真主喜悦他俩）的传述，他说，真主的使者ﷺ说——

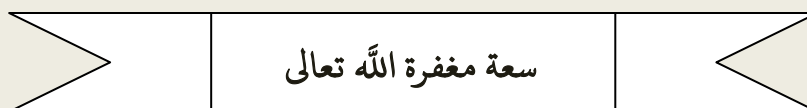
你们任何人都不算（真正）归信，直到他遵循我所带来的（一

切伊斯兰教训)。

(这是一段优良可靠的圣训，从《论据》这本书里摘录出来，它有可靠的系列传述人。)

详解：

做为穆民，必须把自己的一言一行，时常与《古兰经》、《圣训》中教导相对照，凡相符合的，则可行，不符合者就坚决更正，做一个名符其实的穆斯林。



عَنْ أَنَسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : يَا

ابْنِ آدَمَ إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ مِنْكَ

وَلَا أُبَالِي يَا ابْنَ آدَمَ لَوْ بَغَلْتَ ذُنُوبَكَ عَنَانَ السَّمَاءِ ثُمَّ

اسْتَغْفَرْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ

خَطَايَا ثُمَّ لَقِيتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا لَا تَيْتُكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةٌ"

رواه الترمذي وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

圣训第四二段 真主的大恕

据艾奈斯（愿真主喜悦他）的传述，他说，我听真主的使者

ﷺ 说——

全能的真主明谕：“阿丹的子孙啊！只要你祈求我，期望于我，我就宽恕你曾做过的一切，而我不计较的。阿丹的子孙啊！就算你的罪过已经堆积到天上的云（那样高），然后你乞求我宽恕。我必宽恕你。阿丹的子孙啊！假若你带着贯满大地的罪恶来见我，而没有给我举匹偶，我必定把同样大的宽恕赐予你。”

（铁密兹所搜集，他说这是一段优良可靠的圣训）

详解：

这段说明真主是宽恩大量、多恕饶的、多慈悯的。

（全文完）

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ